

**PL INSTRUKCJA MONTAŻU, BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ, CZ NÁVOD MONTÁŽE,
D MONTAGEANLEITUNG, F INSTRUCTIONS DE MONTAGE, GB THE ASSEMBLY MANUAL,
HR INSTRUKCIJA MONTAŽE, H SZERELÉSI UTASÍTÁS, RO INSTRUCTIUNI DE MONTAJ,
RUS ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА, SK NÁVOD NA MONTÁŽ**

PL Uwaga: Przed przystąpieniem do montażu prosimy zapoznać się z całą instrukcją montażu oraz zachować kolejność montażu przedstawioną w niniejszej instrukcji.

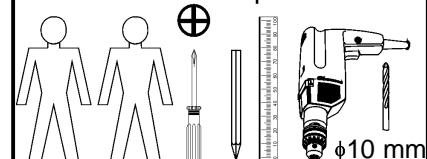
CZ Pozor: Před zahájením montáže pozorně si přečtěte celý montážní návod. Dodržujte montážní pořadí dle tohoto návodu.

GB Attention: Before you start the assembly, please get acquainted with the entire assembly manual and stick to the order of assembly presented in this manual.

H Figyelem: Mielőtt elkezdi az összebontást, olvassa el az összebontás utasítását és a tartsa be az utasításban leírt összebontás sorrendjét.

SK Pozor: Pred samotnou montážou je potrebné oboznámiť sa s návodom na montáž ako aj s postupom montáže uvedenými v tejto príručke.

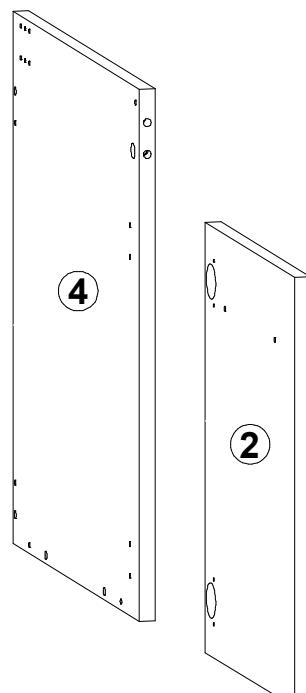
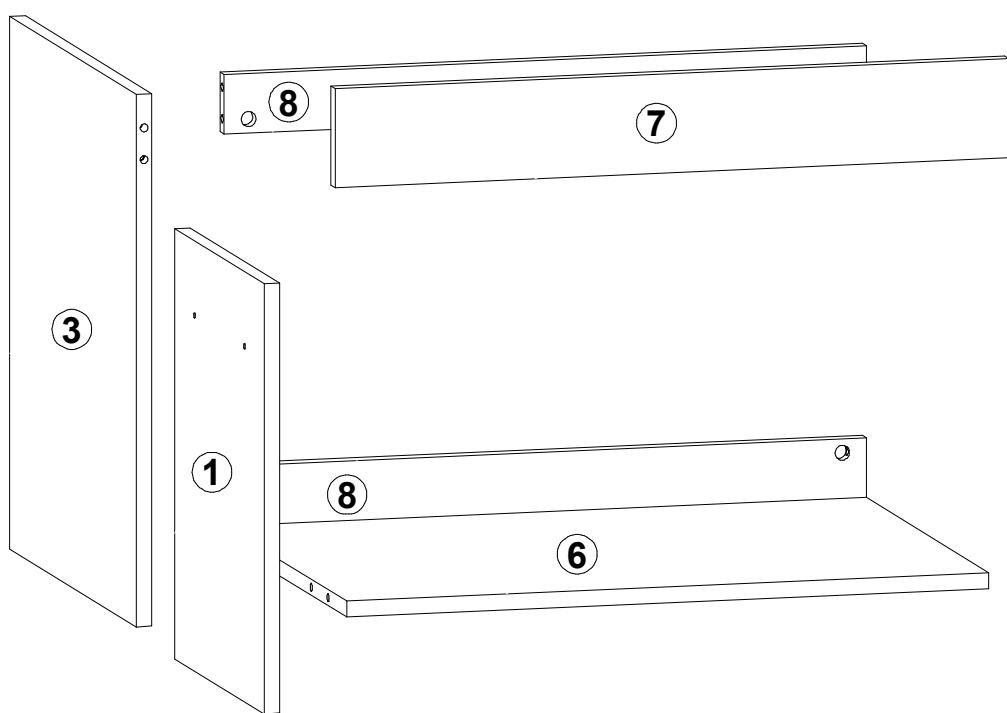
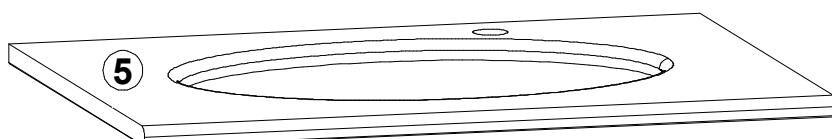
Do montáže potrebné sú:
Nezbytné během montáže:
You need for fitting-up:
Az Összeszereléshez szükséges:
Počas montáže potrebné:



POLO

LAZL 2D

Symbol elementu Značka dílu Element symbol Jel elemek Symbol elementu	Kod Kód Code Kód Kód	Wymiary Rozměry Measurements Nagyság Rozmery	Paczka Krabica Paket Csomagban Balík
1	S60-001	433	342
2	S60-002	433	342
3	S60-101	536	485
4	S60-102	536	485
5	S60-201	710	520
6	S60-301	660	485
7	S60-401	692	100
8	S60-402	660	60





PL Poniżej przedstawiono symbole i ilości akcesoriów, które będą potrzebne podczas montażu. Akcesoria spakowane są w paczce akcesoria.

CZ Niže sú uvedené symboly a počet jednotlivých spojovacích diľov, ktoré budou nezbytné během montáže. Díly jsou zabaleny v krabici s označením „příslušenství“.

GB The symbols and the amount of accessories needed for the assembly have been presented below. The accessories can be found in the "Accessories" package.

H Lent az összebontéshoz szükséges tartózékok jeleit és mennyiséget soroltunk. Az tartózékok az „tartózékok“ csomagkba vannak becsomagolva.

SK Nižšie sú uvedené symboly a množstvo dielov, ktoré budú počas montáže potrebné. Diely sú zabalení v balíku.

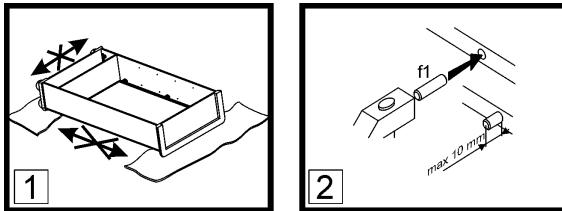
Ilość akcesoriów Mnożství výbavy Amount of accessories A kellékek száma Počet príslušenstva	2x	Symbol Jel Symbol Symbol Symbol	4x a44	4x b19 D5 192 mm	2x c201	12x e2 φ6,3x13 mm	12x e3 φ6x13 mm
10x f1 ø8x30 mm	2x f35 ø10x50 mm	4x j8 M4x25 mm	2x n93	2x n111	2x p17 ø5x60 mm	8x p51 ø3,5x15 mm	10x r1 ø1,5x12mm #16
10x r16	2x s2 ø16	1x z1					2x r6 ø8x6x11 mm

PL Ogólne zasady montażu mebla,

CZ Obecné zásady montáže nábytku, **GB** General instructions for furniture assembly

H A bútor általános szerelési alapelvei, **SK** Všeobecné pravidla montáže nábytku

Uwaga/Pozor/Attention/Figyelem/Pozor



PL Uwaga:

- Podczas montażu elementy należy układać na miękkim i czystym podłożu np.: ręcznik, koc. Nie montować mebla na dywanie, wykładzinie itp.
- W otwory o średnicy 8 mm znajdujące się w krawędziach elementów wbić kolki f1.(Otwory na trzpień złącza mimośrodowego pozostawić wolne). W przypadku stwierdzenia, że któryś z kolków wystaje z otworu na długość większą niż 10 mm, należy go dobić, wymienić lub skrócić, gdyż może on spowodować, przy składaniu, uszkodzenie boku.

INFORMACJA!

Szanowny Kliencie, w przypadku zgłoszania reklamacji, prosimy posługiwać się numerem kodu podanym na pierwszej stronie instrukcji montażu. Wszelkie uwagi i reklamacje należy zgłaszać do punktu zakupu mebla. Uwaga! Nie montować elementów, jeżeli zostanąauważone wady lub uszkodzenia tych elementów.

CZ Pozor:

- Během provádění montáže díly vždy odkládejte na měkký a čistý povrch jako např.: ručník, deka. Nábytek nemontujte na koberci, podlahové krytině apod.
- Do otvorů o průměru 8 mm na hranách jednotlivých dílů umístěte kolíky f1. (Otvory pro kolíky spojuj r16 ponechte prázdny). **Pozor:** V případě zjištění, že některé kolíky vyčnívají z otvoru více než 10 mm, dorazte je, vyměňte nebo zkráťte, protože mohou způsobit poškození bočních stran.

INFORMACE!

Vážený zákazník, v případě uplatňování reklamace je nutno použít číslo kódů, který se nachází v montážním návodu. Veškeré připomínky a reklamace je třeba uplatňovat v místě prodeje. Pozor! Nábytkové díly nemontovat, pokud na nich byly zjištěny vady nebo poškození.

GB Attention:

- During the assembly, the elements should be put on a soft and clean surface, e.g. a towel or a blanket. Do not assemble the piece on a carpet or floor covering, etc.
- Drive f1 pegs into the holes (8 mm in diameter) located along the edges of each element (leave the holes for the eccentric connector pivot free). **Attention:** In case a peg in one of the holes protrudes more than 10 mm, it should be hammered down, exchanged or shortened because it may cause damage to the side of the piece of furniture during its assembly.

INFORMATION!

Dear client, in case of complaining, please use the code number given in the assembly instruction. Any comments and complaints should be reported at the furniture purchase outlet. Note! Do not use any parts showing any faults or marks of damage.

H Figyelem:

- Összeszerelés előtt az elemeket tisztán és puhan kell elhelyezni, pd. pléd, törülköző. Ne szereljen szönyegen és hozzá hasonló felületeken.
- Az elemek élein 8 mm-es lyukakba f1 szögeket kell beütni (a körhagyó kapcsolat tengelyére szánt lyukakat szabadon kell hagyni) ha észrevesszük hogy valamelyik szög kiáll a bútorból több mint 10 mm, akkor beljebb verni, ki kell cserélni, vagy le kell rövidíteni, mert az összeszerelés alatt megsérülhet a butor.

INFORMÁCIÓ!

Tisztelt vásárló! Reklamáció esetén kérjük hivatkozni a szerelési utasításban magadott kódra. mindenennél észrevételel és reklamációt a bútor vásárlási helyén kell megtni. Figyelem! Ne állítsák össze az elemeket, ahol hibát vagy rongálást észlelnek.

SK Pozor:

- Počas montáže treba jednotlivé časti položiť na mäkkú a čistú podložku, napr.: uterák, deka. Nemontujte nábytok na koberci, parketách atď.
- Do otvorov o priemere 8 mm, ktoré sa nachádzajú na hranach elementov, zabiť kolíky f1. (Otvory na trn excentrického spoja ponechať voľný). **Pozor:** V prípade, že niektorý z kolíkov z otvoru prečnieva viac ako 10 mm, je potrebné ho dobiť, vymeniť alebo skrátiť, pretože môže pri skladaní spôsobiť poškodenie boku.

INFORMÁCIA!

Vážený zákazník, v prípade nahlásenia reklamácie, použite prosím číslo Kódu, ktorý sa nachádza v návode na montáž. Všetky priponenky a reklamácie musíte nahlásiť v predajni, kde ste nábytok kúpili. Pozor! Časti, na ktorých ste zistili zavadu alebo poškodenie nemontujte.

PL Pierwszym etapem montażu jest użbrojenie elementów w odpowiednie akcesoria wg poniższych rysunków .

Symbole ① oznaczają miejsca, na które należy zwrócić szczególną uwagę podczas montażu.

CZ Prvni etapem montáže spojení jednotlivých součástí nábytku se spojovacími díly podle obrázků.

Symbol ① označuje důležité místo, kterému musíte věnovat zvláštní pozornost během montáže.

GB The first stage of the assembly is equipping the elements with the appropriate accessories according to the drawings below.

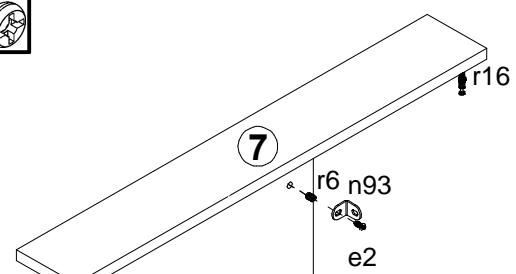
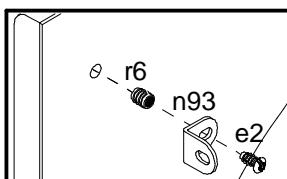
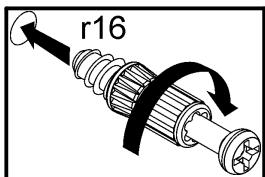
H Az összerelés első lépése a tartozékok egymáshoz igazítása az alábbi rajzok szerint.

A ① jel azokat a helyeket jelzi, amelyekre különös figyelmet kell fordítani az összeszerelés alatt.

SK Prvým krokom montáže je vybaviť náležité diely podľa nižšie uvedených nákresov.

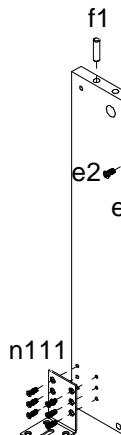
Symboly ① označujú miesta, ktorým treba počas montáže venovať zvýšenú pozornosť.

1

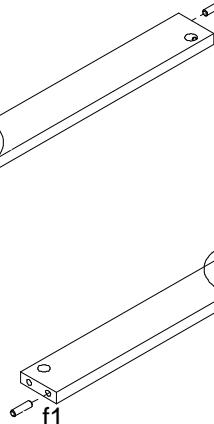
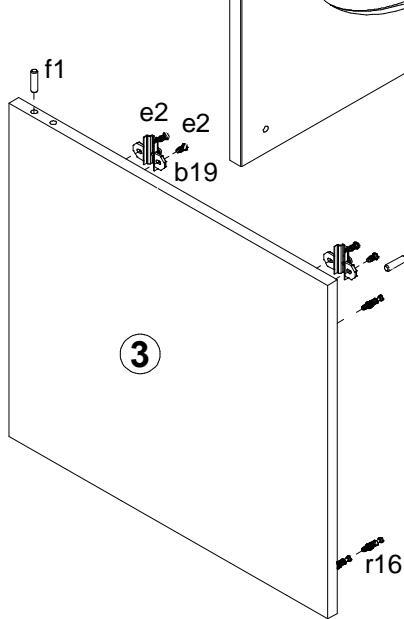
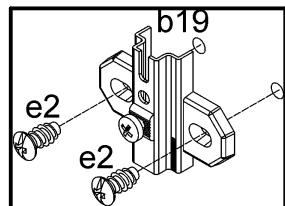


7

r6 n93
e2

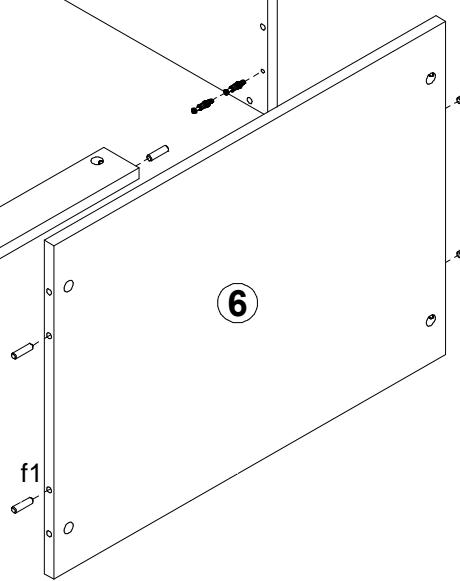


4

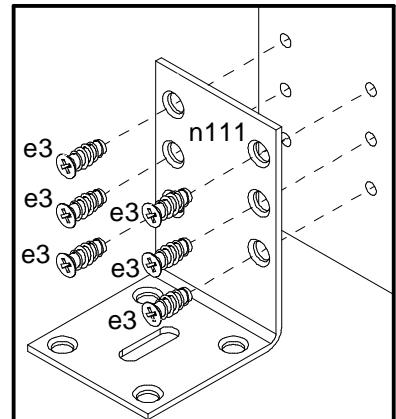
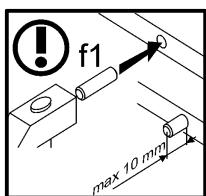


8

8



6





PL Zmontować segment zgodnie z poniższymi rysunkami przy pomocy wskazanych łączników i/lub złączy.

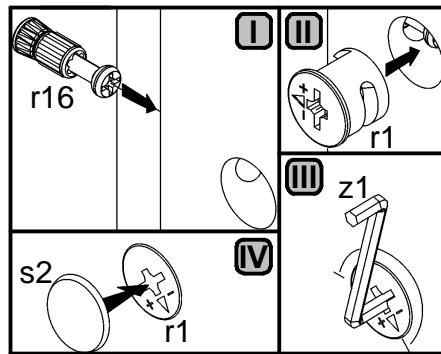
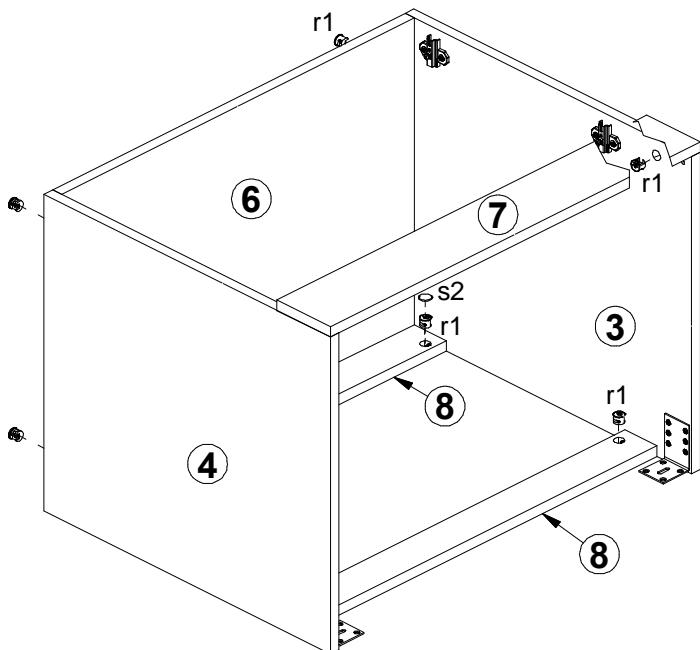
CZ Dle niżej uvedených obrázků s montujte díl pomocí doporučených šroubů a/nebo spojovacích prvků.

GB Assemble the unit as shown in the pictures using indicated connectors and/or joints.

H Szerelje össze a tartozékokat az ábrán látható módon a megfelelő toldatok és elemek egymásba illesztésével.

SK Zmontovať segment podľa nižšie uvedených výkresov pomocou označených spojok a/alebo spojov.

2



3

PL Przymocować segment do ściany. Niewłaściwe zamocowanie mebla grozi przewróceniem (zerwaniem) mebla podczas użytkowania.

Mocowanie mebla do ściany może wykonać jedynie osoba kompetentna.

Przed zamocowaniem mebla do ściany należy sprawdzić czy ściana nadaje się do mocowania do niej meblu, dobrać odpowiedni kółek, sprawdzić siłę i jakość zamocowania.

CZ Připevněte díl ke stěně. Špatné připevnění nábytku hrozí převrácením (vytržením) nábytku během užívání.

Montování nábytku na stěně může provádět jen kompetentní osoba.

Před začátkem montáže nábytku na stěně je zapotřebí se ujistit, zda stěna je vhodná pro zavěšování na nábytku, a pak vyberte vhodný kolík a na konec zkонтrolujte sílu a kvalitu upevnění.

GB Secure the furniture unit to the wall. Improper securing of the furniture may result in its overturning (breaking off) when used.

Warning: Fixing the piece of furniture to the wall may only be done by a competent person. Before you fix the piece of furniture to the wall, please make sure that the wall is suitable for this purpose, select the proper bolt and check the strength and quality of the fixing.

H A szegmenst a falhoz kell rögzíteni. A bútor helytelen rögzítése annak a veszélyével jár, hogy a bútor használat közben ledöl (elszakad a faltól).

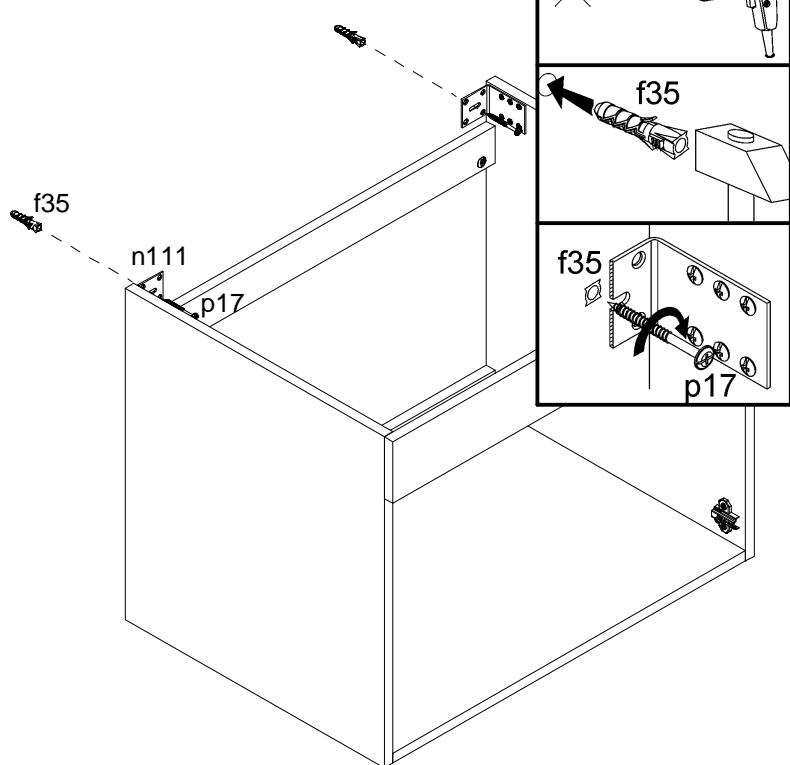
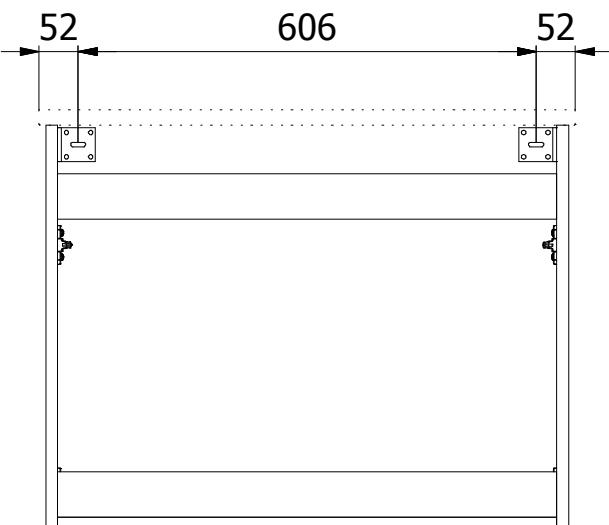
Bútorokot csak hozzáértő személy rögzítzen a falhoz.

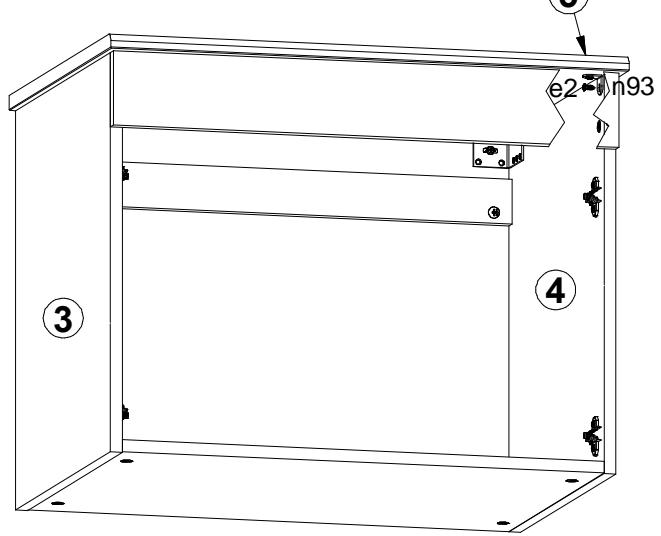
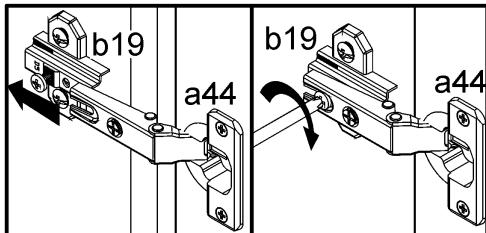
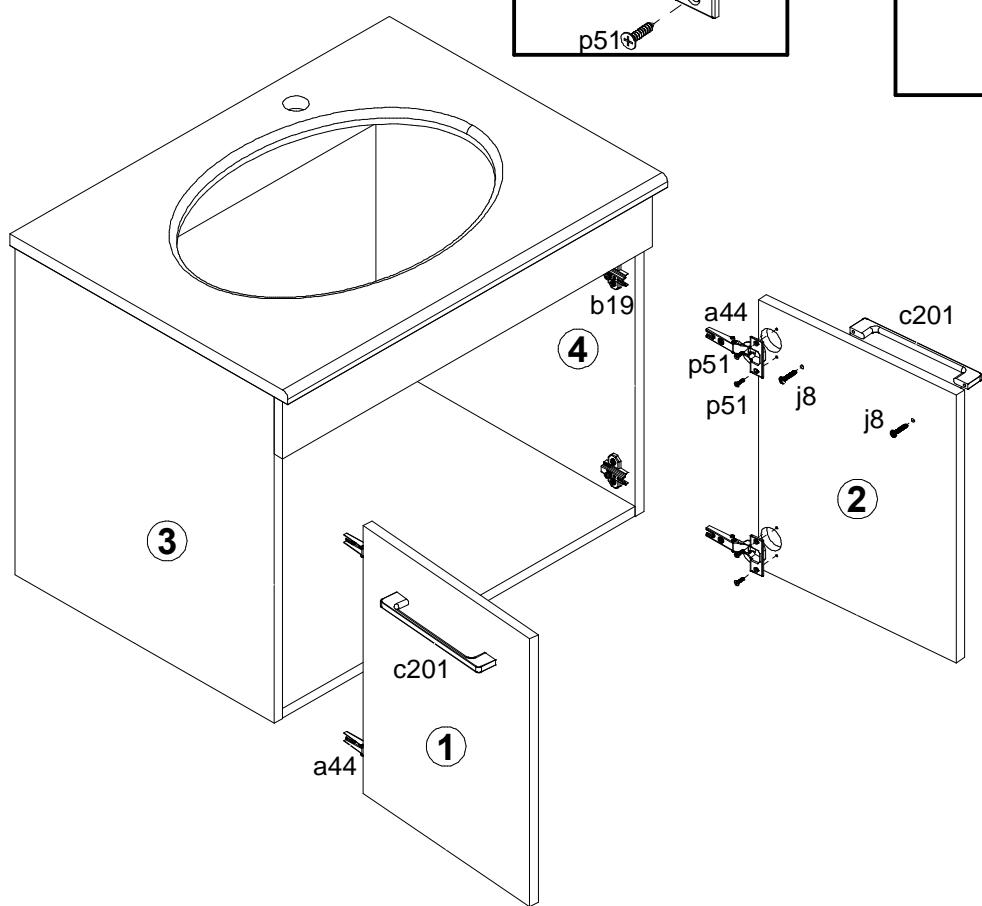
A bútor falhoz való rögzítése előtt a falot meg kel vizsgálni, hogy alkalmas-e a bútorok rögzítésére, a megfelelő csapott választani, a rögzítés erejét i minőségét megvizsgálni.

SK Pripojiť segment k stene. Nesprávnym pripojením nábytku môže dôjsť ku prevráteniu (odtrhnutiu) nábytku počas jeho používania.

Nábytok môže k stene pripojiť jedine kompetentná osoba.

Pred pripojením nábytku k stene je treba skontrolovať, či stena je vhodná pre pripojenie nábytku, je potrebné vybrať správny kolík a skontrolovať silu a kvalitu pripojenia.



4**5**

Regulácia drzwi/
Seřizování frontálních dílů/Adjustment of door/
Az előrészek szabályozása/Nastavenie čiel

